

Contents

List of Authors	xiii
Acknowledgements	xviii
Preface	xix
Conference committee members	xxi
Ancient Greek Philosophy and History	
Ancient Greek Cosmogony	
<i>Andrew Gregory</i>	1
Lemnian Chryse in Myth and Reality	
<i>Constantine Lagos</i>	11
Anaxagoras and the Size of the Sun	
<i>Dirk L. Couprie</i>	21
Socrates and Leisure	
<i>Christos A. Zafirooulos</i>	31
Plato on Money and Commercial Life	
<i>Adrian Walsh</i>	39
Plato on Order from Chaos	
<i>Andrew Gregory</i>	47
Aristotle on Atomism	
<i>Alan Chalmers</i>	55
Aristotle, Dialectic and Critical Realism	
<i>Scott Mann</i>	63
Emotions, <i>Phantasia</i> and Feeling in Aristotle's Rhetoric	
<i>Heleen J. Pott</i>	71
Aristotle vs Theognis	
<i>George Couvalis</i>	81

CONTENTS

Aristotle on Perfect Friendship <i>Craig Taylor</i>	89
Marx and Aristotle on the Highest Good <i>Ian Hunt</i>	97
On Cicero's Interpretation of <i>Katastematic</i> Pleasure in Epicurus <i>Mathew Wenham</i>	109
Greeks and Cypriots in Australia: Personal and Cultural Histories	
White Gold, Deep Blue: Greeks in the Australian pearling industry, 1880s–2007 <i>Leonard Janiszewski and Effy Alexakis</i>	119
Peter Michelides: Globalisation and the demise of a Western Australian tobacco tycoon <i>John N. Yiannakis</i>	131
The “Legend” of Alekos Doukas: A critical counter reading <i>Petro Alexiou</i>	143
Reflections on primary resource material research in Lahania, a Greek village on the island of Rhodes, and migration to Thebarton, Adelaide, South Australia. Part One <i>Claude Hedrick</i>	155
The Making of a New Transnational Integration Discourse: The case of the Greek-Australian migrants in the 1940s <i>Toula Nicolacopoulos and George Vassilacopoulos</i>	163
Platon: Adelaide's Greek Workers' League <i>Toula Nicolacopoulos and George Vassilacopoulos</i>	173
Married Greek Orthodox Clergy in Contemporary Society: Exploring the roles of the Priest and Presbytera in the Australian context <i>Catherine Tsacalos</i>	183
Cross-Cultural Children in Melbourne: Thoughts of getting married in Greek- and Ukrainian-Australian families <i>Patricia Riak</i>	193
Cookbooks, Memories and Family Recipes: Greek Cypriot immigrants' cultural maintenance and adaptation in Melbourne <i>Tina Kalivas</i>	207
Greeks and Cypriots in Australia: Participation in the Economy	
The Potential of Hellenic-Australian Diaspora Entrepreneurial Networks <i>Graeme Hugo and Steve Bakalis</i>	215

CONTENTS

Overeducation and Overskilling in Australia: Second-Generation Greek-Australians and Italian-Australians <i>George Messinis</i>	233
The Sustainability of Greek Economic and Social Prosperity in Adelaide's Inner Western Suburbs <i>Arthur Spassis</i>	251
Recent History of Greece and Cyprus	
Cyprus in the EU: Challenges – Opportunities – Prospects A keynote address to the 7th International Conference on Greek Research <i>Van Coufoudakis</i>	261
“Some sort of an agreed line” The negotiations for the ceasefire demarcation line in Cyprus, 30 July – 9 August 1974 <i>Georgios Kazamias</i>	273
The New Democracy Government and the Continuing Struggle for Modernisation, 2004–2007 <i>David Close</i>	283
The Greek Language Abroad	
The Gender of the English Derived Nominal and the Modern Greek Counterpart: A morphological approach <i>Elizabeth Mela-Athanasopoulou</i>	293
The Diachronic Contribution of Greek to the Development of the English Language <i>George Kanarakis</i>	309
An Internet-based Learning Environment for the Teaching of Greek as a Second Language through Literary Texts: Theory and Practice <i>Vasilisa Kourtis-Kazoullis, George Papantonakis, Tsambika Makrogianni and Dimitris-Iakovos Kladogenesis</i>	321
Byzantium and After	
Rhetoric as a Political Tool in Shaping the Byzantine Theocracy <i>Margaret Patrikeos Cominos</i>	335
“Modern Greek” in “Byzantium”? The notion of “early modern” in Greek studies <i>Tassos A. Kaplanis</i>	343

CONTENTS

Modern Greek Literature

The Paradigm of Greek Romantic Prose Fiction (1830–1850): A reappraisal of A. Soutsos's <i>The Exile of 1831</i> <i>Pieter Borghart</i>	357
Dock and the Darwin Debate in Greece <i>Maria Zarimis</i>	369
Laughter and Freedom: The theory and practice of humour in Kazantzakis <i>Alfred Vincent</i>	385
Narrating the Life of a Subverted Saint: Kazantzakis' initial title for <i>Zorba</i> and the parody of a genre <i>Maria Polychrona</i>	395
Ioannis Sykoutris and Literary Criticism <i>Th. M. Niftanidou</i>	403
Anarchic Utopia in Aris Alexandrou's <i>The Mission Box</i> <i>Dimitris Vardoulakis</i>	413
Comprehension of Literary Texts by Elementary School Pupils in Greece <i>George Papantonakis and Elias Athanasiadis</i>	421

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΕΙΜΕΝΑ

Εκπαιδευτικά / Ιστορία

Εξουσία και γλώσσα στη σύγχρονη ελληνική κοινωνία. Μια προσέγγιση <i>Μαρία Μενεγάκη και Λουκία Ευθυμίου</i>	449
Οι διαγλωσσικές επιδράσεις και η αξιοποίησή τους κατά τη διδασκαλία των Ελληνικών σε αγγλόφωνους: Πρόταση για ένα διαδικτυακό λεξικό <i>Δημήτρης Κλωτσοτύρας και Μαρία Λώμη</i>	467
Μεταπτυχιακό Δίπλωμα Διδασκαλίας Ελληνικής Γλώσσας (Graduate Diploma in Language Teaching) <i>Γεώργιος Μιχ. Φρατζής</i>	479
E-Learning στη Νότια Αυστραλία. Η χρήση των νέων τεχνολογιών στη διδασκαλία της Νέας Ελληνικής σε σχολεία της Νότιας Αυστραλίας <i>Αντώνιος Λίτινας</i>	491
Η ανάγνωση/κατανόηση των μύθων στο νηπιαγωγείο μέσω παιγνιώδους διδακτικής παρέμβασης <i>Ειρήνη Σιβροπούλου και Αγγελική Τσαπακίδου</i>	501

CONTENTS

Η θρησκευτική εκπαίδευση στα Ελληνορθόδοξα Κολέγια της Αυστραλίας <i>Χρυσάνθη Κυριακοπούλου-Μπαλτατζή</i>	515
Η διδασκαλία της λογοτεχνίας στην τελευταία τάξη του λυκείου στην Ελλάδα και τη Νότια Αυστραλία <i>Κατερίνα Γιωτοπούλου</i>	529
Τα τυπικά λάθη που κάνουν οι Έλληνες στα Βουλγαρικά και οι Βούλγαροι στα Ελληνικά <i>Svetla Shenkova και Valentina Venkova</i>	545
Εθνική ιδεολογία και νεοελληνική γλυπτική: Η περίπτωση των γλυπτικών απεικονίσεων των Φιλελλήνων <i>Ευθυμία Μαυρομιχάλη</i>	549
Διατροφικές συνήθειες και συμβολισμοί κατά το διαβατήριο στάδιο της τελευτής στις Κυκλάδες από τον 20ό αιώνα μέχρι σήμερα <i>Κυριακή Χρυσού-Καρατζά</i>	565
Συλλογές δημοτικών τραγουδιών των Ελλήνων της Κάτω Ιταλίας: Προσπάθειες διάσωσης ενός φθίνοντος πολιτισμού κατά τον 19ο αιώνα <i>Πολυξένη Μπίλλα</i>	581
Η γυναικεία μετανάστευση στην Ελλάδα. Σύγχρονες τάσεις και διαδικασίες εγκατάστασης <i>Λάουρα Αλιπράντη-Μαράτου</i>	591
Ελληνο-Αυστραλιανά Θέματα	
Η ψυχοδυναμική των διαπολιτισμικών επαφών (η ελληνική παρουσία στην αυστραλιανή κοινωνία και η ανάδυση του ελληνο-αυστραλιανού υποκειμένου) <i>Βρασίδας Καραλής</i>	603
Το ελληνικό στοιχείο του Ρίβερλαντ <i>Μιχάλης Τσιανίκας</i>	621
Η μεταναστευτική πολιτική της Αυστραλίας προς την Ελλάδα και οι έλληνες έποικοι της Νοτίου Αυστραλίας 1917-1930 <i>Μαρία Παλακτσόγλου</i>	647
Η πρόκληση του πολυπολιτισμού και η ελληνοαυστραλιανή Παροικία στη δεκαετία του 1970 <i>Χρήστος Ν. Φίφης</i>	665
Προφορική ιστορία και μνήμη: η μυθοποίηση μιας πραγματικότητας. Η περίπτωση των Ελληνίδων “νυφών με προξενιό” στην Αυστραλία <i>Παναγιώτα Νάζου</i>	675

CONTENTS

Ελληνική Λογοτεχνία

Ο “άπλαστος αιθέρας”: ειδολογικές επισημάνσεις για την ελεγεία του 19ου αιώνα στα Επτάνησα (Ιουλ. Τυπάλδος και Γερ. Μαρκοράς) <i>Δημήτρης Αγγελάτος</i>	689
Η αρχαιογνωσία στο έργο του Νικηφόρου Βρεττάκου <i>Γεωργία Ι. Ξανθάκη-Καραμάνου και Νάντια Κ. Παναγουλέα</i>	705
Ζητήματα υποδοχής και πρόσληψης του Franz Kafka στην Ελλάδα <i>Μιχ. Γ. Μπακογιάννης</i>	719
Ο Μοντερνισμός και το “ανοιχτό έργο” <i>Αντώνης Δρακόπουλος</i>	731
Τζουμάκας, Τσιόλκας, Κόκκινος: Αναπαραστάσεις της αυστραλιανής πόλης σε σύγχρονα ελληνοαυστραλιανά κείμενα <i>Κυριακή Φραντζή</i>	743
Δαρβινικό και θετικιστικό πνεύμα στις ιστορίες ζώων του Εμμανουήλ Ροΐδη <i>Εύη Βογιατζάκη</i>	755
Λουκή Ακρίτα <i>Ο Κάμπος</i> : Ένα νατουραλιστικό μυθιστόρημα με αλληγορική λειτουργία <i>Μαρία Ηροδότου</i>	765
Η θεωρητική και λογοτεχνική διάσταση της “διηγηματικής εγκυκλοπαίδειας” του Εμμανουήλ Ροΐδη: “Τοις Εντευζομένοις”, “Ιστορία μιας γάτας” <i>Ιωάννα Σταματάκη</i>	781
Ο μηχανισμός της εντύπωσης στο “Άσμα Ασμάτων” του Νικολάου Επισκοποπούλου <i>Αγγέλα Πιερή</i>	797
Τα “μικρά καθρεφτάκια” και το “πελώριο λοξό μάτι”: η περίπτωση του Δημοσθένη Βουτυρά <i>Έλενα Ματσάγγου</i>	813

Non-Refereed Contributed Papers

The case for the return of the Parthenon Marbles <i>Emanuel J Comino</i>	825
A cultural transition. The different lifestyles of Cyprus and Australia and how the move between countries has impacted my life <i>Despina Sidiropoulou</i>	835
Who was Aspasia? <i>Suzanne Roux and Patricia O’Grady</i>	841